No. 8125　　THE CHINESE MAIL　　JUNE 7 1895

週年價銀五員　每月價銀半員　閏月加銀[illegible]

香港華字日報

新聞行情日派　星房虛昴停印　今日另出附張

光緒式十壹年歲次乙未五月十五日　禮拜五　第八千七百二十五號

福利洋行火燭燕梳分局

敬者啓付鼎者燭洋四燕梳公司開設多年賠償快捷現設分局寓在上環海傍萬[illegible]樓右便香港輪船公司內諸君光顧請到本分局與代理人梁端甫翁面商事欵價目相宜此佈

光緒廿壹年五月十一日　福利洋行參協公謹啓

保險告白

敬者本公司代理之威甫顛燕梳公司自一千八百五十四年開設迄今四十餘年歷保貨物傢私皆妥賠償快捷由是生意日盛惟今年接保生意經已[illegible]將格外受保多有斟酌今特由各餘積項內撥欵推廣保諸君光顧請移玉至[illegible]牌九號金元箱樓二樓內寓鄭和軒面商價目相宜

光緒廿壹年五月初八日　架刺治謹啓

些刺士燕梳分局

敬者雖打[illegible]亞岷的燕梳公司開設分局多年賠償快捷人所共知現分局遷至文咸東街門牌廿號綿經二樓諸君光顧請移玉到與陳耀山面商事欵價目無不格外相宜此佈

光緒二十年十月初九日　些刺士洋行[illegible]啓

告白

敬者所行買辦之職由本日起以後所有買賣收支等項俱歸弟經理以前所有買賣及借貸等項未清俱歸舊人理妥與弟無涉特字聲明以免後論

乙未年五月十壹日　華利洋行徐善根啓

告白

敬者自五月以前所有買辦之數目各項俱歸前弟支給清楚並無小欠以免異論特字聲明

光緒廿一年五月十壹日　華利洋行楊棟臣告白

本館告白

敬者本館凡收報費無論本港外埠俱有收條內蓋有本館主人西字名者為準此聲明以免被交為據　本館謹啓

新出華英通商須知告成即日出書啓

粵山　海禁宏開而後中西互市華洋雜處凡商[illegible]使而同於交涉洋務而興市利者莫不以其文字不同語言各異天下五大洲各埠通[illegible]

光緒廿一年四月吉日

寄售處　〇一寄上海二馬路[illegible]　〇一寄上海三馬路格致書室代售　〇新舊金山檀山等埠[illegible]

香港文裕堂書局主人謹啓

安泰公司息

敬者本公司甲午年份之本息照例於五月初一日開派每股派余利銀二兩四錢凡屬股東届期請攜息摺到本公司收取特此佈聞

光緒廿一年四月廿日　香港安泰公司總人何崑山啓

有銀出揭

敬者本公司時常有銀出揭利息相宜凡有物業欲揭銀兩者移玉至本公司寫字樓面商是荷

光緒廿一年式月廿七日　萬安公司謹啓

天寶堂告白

本堂製造三鞭酒方[illegible]無[illegible]人亦無分號[illegible]店在[illegible]有[illegible]在香港[illegible]天寶堂三[illegible]今再加細查如有[illegible]究治各宜[illegible]

光緒二十年元月十五日　廣東省城[illegible]街天寶堂啓

香港中環鹿角酒店告白

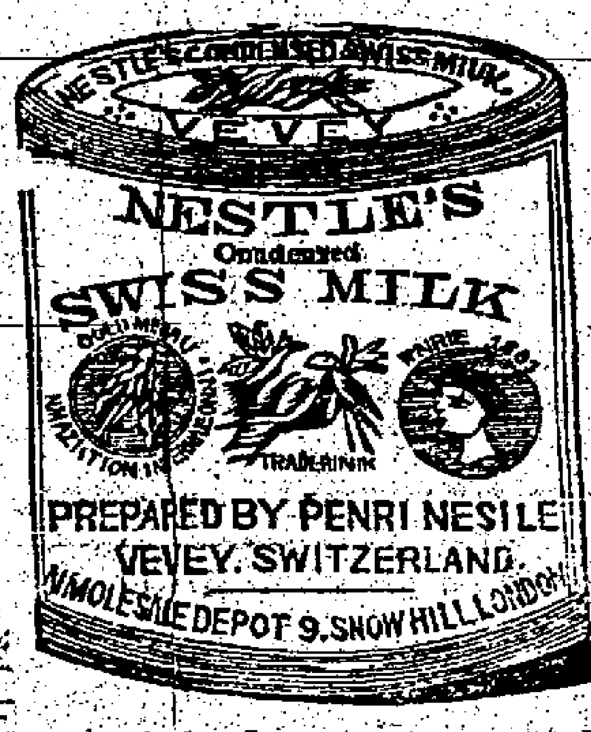
本酒店[illegible]然一時式燈氣燈光[illegible]名精大小食皆潔可口[illegible]

一　早餐每位收銀七毫[illegible]
一　小食每位收銀[illegible]
一　大餐每位收銀壹圓[illegible]
一　貴客光臨[illegible]日[illegible]每位[illegible]

論月[illegible]每客收[illegible]七十五元

鹿角酒店謹訂

諸君請認明鑽嚜巢上牛奶[illegible]



此乃上好牛奶請嘗試之

魯麟洋行發售

咸北打士蘭的蘭燕梳保險火燭公司告白

敬者咸北打剛士亞的蘭火燭燕梳規矩極之公道保[illegible]極快[illegible]

光緒十二年八月初四日　代理人[illegible]公司謹啓

煤炭發客

敬者本號自運日本各款煤炭發客其價甚相宜如貴客欲買者請移玉步到中環海傍利源西街口[illegible]號門牌二樓面議是荷

乙未正月廿四日　榮源號啓

認真分明　林立園道齡集　兒科

培補男婦氣血功力非常指明調理方法另有兒科價銀壹半[illegible]海恒順藥材行售另代售[illegible]香港上環[illegible]邊[illegible]安玉器[illegible]興隆銀號[illegible]號[illegible]

招股告白

創辦濟安洋面保險公司小[illegible]洋保險公司之創自[illegible]

光緒廿一年仲夏吉日　總理銀商事務人陳[illegible]

開平局派息告白

敬者本局按年總結向於四月內一律核算[illegible]派分股利歷辦在案茲光緒二十年分總結[illegible]處之帳未能如期報出其統年總結未免因之延悞現已俗令各處[illegible]帳目趕日彙[illegible]以憑結算分利因將光緒二十年分甲午第十一屆[illegible]至六月初一日在上海開平礦務局廣東開平礦務局天津[illegible]津局三處分派股利預於五月內在唐山總局[illegible]查閱以便發利至來回川費仍由總局[illegible]

光緒廿壹年[illegible]五月初四日

告

敬者本院水[illegible]現擬[illegible]修[illegible]人接造如有欲承接者請到東華醫院帳房取則觀[illegible]便知詳細定期伍月廿四禮拜日正午截票在院當衆開投如[illegible]不[illegible]須要[illegible]實人相保方准承接[illegible]票[illegible]價高低[illegible]

乙未年伍月[illegible]四日　東華醫院[illegible]啓

香港上海[illegible]行

[illegible]香港[illegible]列下計

三個月期[illegible]
六個月期[illegible]
十二個月期[illegible]

寶齡公司告白

敬者本公司[illegible]樓上二三樓如諸貴客[illegible]請登樓上[illegible]特此預[illegible]

一千八百九十五年[illegible]

各省活板通書

敬者本堂承[illegible]各款[illegible]貴客光顧請[illegible]

光緒廿一年[illegible]月初九日　[illegible]文裕堂[illegible]啓

杏花樓

茲將本樓午叙小酌酒菜茶麵價水俱在價內列於左

壹員：菜二半竇　瘦肉絲炒麵一竇　紅瓜子一碟　色酒壹壺　名茶四盅

壹員半：鷄蓉生翅半竇　菜壹半竇　紅瓜子一碟　色酒一壺　名茶四盅　瘦肉絲炒麵一竇

弍員：鷄蓉生翅半竇　菜三半竇　紅瓜子一碟　色酒一壺　名茶四盅　楊洲小窩一個

二員半：鷄蓉生翅半竇　菜三半竇　冷葷二個皮旦蝦蚚　色酒二壺　紅瓜一碟　名茶四盅　楊洲小窩一個　點心一度

三員：鷄蓉生翅半竇　菜四半竇　熱食二個　冷葷二個皮旦蝦蚚　色酒二壺　紅瓜子一碟　名茶伍盅　楊洲小窩一個

三員半：鷄蓉生翅半竇　菜四半竇　熱食四個　冷葷二個皮旦蝦蚚　色酒二壺　紅瓜子一碟　名茶六盅　楊洲炒飯半竇　點心一度

四員：鷄蓉生翅半竇　菜四半竇　熱食四個　冷葷色酒各二皮旦蝦蚚　紅瓜子一碟　名茶六盅　點心一度　五柳居魚一條　楊洲炒飯半竇

單價計算或不要生翅任揀別菜隨意方便倘客多衆除額例每位加茶水銀三分

菜式麵食任揀各半竇列○各小碗列

炒鴨片　炒排骨　炒生魚片　炒棉羊絲　炒蝦仁　炒鴨掌　炒𧊅螺　豆豉魚　荔枝魚　醋溜魚　切肉蚧　芙蓉蚧

京都溜王菜　杏仁豆腐　醋溜蚧　什錦鴨羹　草川鴨片　冬瓜露　燉冬菇　鷄蓉魚頭　火腿冬瓜

鷄蓉小燕　九王會鮑絲　海秋魚根　金銀鮮合　珍珠魚皮　蚨蝶海參　金錢冬菇　火腿榆耳　湯泡肚　炒滑鷄片　鷄蓉魚頭　炒芽鴨片

○炒麵食開列

楊洲炒冷飯半竇　楊洲小窩麵一個　肉絲炒米粉一竇　楊洲小窩米粉一個　瘦肉絲炒麵一竇　鮮蝦水餃子三十隻

本樓菜式太多不能盡錄如欲加添照此

杏花樓昌記謹識

粵東省黃祥華始創如意油各項丸散參茸玉桂發兌

本號祖傳始創萬應如意油蒙士商賜顧中外馳名此方獨無傳授別人近多無恥之徒用偽藥混充本號如意油假冒招牌欵式悞人非淺茲於光緒二十年正月特用水印龍紙帙起便見以別真偽而杜假冒諸尊光顧請認真黃祥華字號有水印為記庶不致悞

萬應如意油　參茸固本丸　八寶紅靈丹　鹿茸三鞭酒

參茸衛生丸　婦科吉祥丸　神效萬應茶　參茸衛生酒

參茸寧神丸　百勝珍珠散　兒科回春丹　滋補百益酒

老舖在粵東佛山鎮文明里開張　一棧在豆豉巷中約開張

一舖在省城大南門內雙門底開張　一棧在太平門外槳欄街開張

光緒二十年正月十九日　粵東省佛山黃祥華謹啟

咸輝火燕告
北亞燭梳白

（省局遷寓）

啟者北亞咸輝火燭燕梳公司開設本港年久蒙保岸上各屋宇舖戶棧貨物傢私等件無不賠之處倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉步至香港鴨蛋街門牌九號金元箱館二樓內寓鄭紹軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日架剌治謹啓

代沽糖食雜貨告白

啟者是年小號分設一糖行在上海二擺渡德昌北里專代客沽青赤白糖并各項雜貨及代辦回頭貨等其佣錢利息公平計算如欲將貨跟單亦可倘省港各富商有欲賜顧者請函致上海本號或請至滬何辦房內與何時生澀生或李瑞生面商便妥

光緒廿一年四月念六日　寓滬治甸辦房內生昌裕謹啓

潘人和號
家製婦科毛鷄藥酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏頭癰浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效至血塊血積一飲此酒亦能消化痊愈永無後患功難盡述又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足麻痺半身不遂面黃神腫氣動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀光子大等症均能取效如神此酒以鮮千鷄為主用上藥配製其方傳自異人歷試應驗經救多人是男婦科妙品之藥也近見患此症者頗多故不吝家藏用以濟世存心特設在省城太平門外槳欄街潘人和號其醞庄發售每兩取回鷄酒藥料本銀一分正

乙未年三月初五日　廣東省城潘人和號主人謹啟

正呂宋烟發客

啟者小呂宋意未耶拿烟絲揀選地道上等烟葉製造各欵牛妹嘜仙花嘜雙馬嘜呂宋烟已馳名其雙馬嘜中更有二百庄白結度烟尤為冠冕氣味香順多蒙保客品題惟近有雜號混由魚目混珠大損名譽凡諸買者須留心細察真偽照認二百庄嘜眞貨年特設一號在香港上環百步梯對面合盛隆營售以便客商採辦及承辦各廠呂宋烟欵式太多皆眞價宜倘蒙賜顧請到本號面議是荷

正寶祥草如意油　[illegible]

癸巳年四月初十日　香港上環合盛隆謹啟

全安火燭保險公司告白

啟者本公司置備資本銀六十萬員專保屋宇貨倉家私貨物無火燭之虞所有保險章程做照英例辦理卜吉本月十一日開辦凡搭士商賜顧專用華文保票以便察核本公司寓字樓寓皇后大道中門牌第二號萬安保險公司內諸尊光顧請到面議保價相宜此佈

光緒廿壹年二月初八日　總司理人周少歧謹啟

萬安保險有限公司告白

啟者本公司上半年股本息經已集議週息壹分二厘算照章於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿一年二月廿七日　承命司理人周少歧謹啟

瑞昌號告白

本號精製生曬梨生桔餅各色顯膠向來不惜工本馳名中外茲因各處之徒假冒小店招牌以偽亂眞諸公信愛久以馳名近有無耻之徒於光緒十八年六月份冒換各色招紙並無分枝別處仕商賜顧請認粵東省楊仁南瑞昌號老酒庄庶不致悞

光緒二十年元月十五日　瑞昌號謹啟

福興公司告白

啟者本公司之五兩庄金山烟膏每罐價銀現在七元五毫無別人寄售寶與人均有掛角圖章照存底除紹福二公司外並無分設今竟射利之徒假冒本公司招牌將貨暗中發賣每罐取價六員五毫其招牌紙與執照使非取本公司之貨與之比並留意察驗難辨其真偽貴客顧必須在本公司店前或紹福公司處買入方是貨若由別處購得及價非七員五毫者便是私烟雖有假照貼在罐上然非由本公司必無照或存一經執獲定行議罰仍要究出由何處來其所賣者又是何人始行釋放今以仕商各客未知底細恐爲此輩所悞特由日報申明庶免因悞而罰之意耳此佈

光緒廿一年四月廿一日　萬福號片公司內福興公司謹啟

杏春園衛生藥酒

[illegible]港以[illegible]製[illegible]不貝欵每多而遺患蓋由方不得宜藥非地道所致也本園衛生藥酒不惜工本祖傳良方崇治先天不足後天失調男子精神不足女子月經不調久不受孕元氣虛弱步履艱難風濕脚氣水土不服等症飲之最效本園開創歷今數十載中外馳名祇因士商光顧路途遙遠用特分枝一棧在香港上環文咸東約開張今分枝一棧在粵垣杉木欄利[illegible]名舉恭請凡士商賜顧請移玉步庶不致悞

壬辰五月初三日杏春園藥酒局啟

告白

敬啟者今春港地時疫流行鏡湖醫院救疫恤民在院內分設東西兩局延醫施藥心與力疲而上天降災今猶未已爰集粵士商議治病之策貴乎得水通風乃能解悃欲求成效詢謀僉同即禀官詳憲准在石角嘴分局調治以期日起有功惟經費浩大一木難支曾邀善信仗義解囊爲倡善之首但非集腋無以成裘必藉衆擎方能易舉因到本港叩大善士勸捐並託做院共勸美舉伏願仁人君子量力輸將行見天降百祥室有餘慶如有樂助銀兩或交本院代收發條爲據謹此佈聞

乙未年五月十一日　香港東華醫院代啟

承受告白

啟者中環皇后大道門牌壹百二十號泗興隆洋衣店今因陳慎本堂陳藝高願將名下股份舖底一概頂與合成堂承受經理與陳蔡與陳慎本堂陳藝高無涉先此聲明以免後論此佈聞

乙未年四月廿壹日　經紀合成堂謹白

魚格蘭純瑚
公司告白

啟者本公司開設在英國蘇格蘭省架剌士高壽盧路嚕士選士瓜街門牌第廿三號專代製造柔軟鋼板鋼片鋼條乃爲船艘及大鍋之用并鑄各款鋼車路所需鋼器鑒識 Marks, SB. SBO. SBOO. 固精細無匹鋼料之揩之屈之曲之無不如意殊無分毫扭揩之痕雖用器鍛鍊之亦無破綻別家斷難襲其鋼中之質指柔也本公司與英國皇家包做車路鐵軌等件及俄羅斯意大利大呂宋諸國商製造各款鋼器歷已有年均蒙稱許如有貴商賜顧或欲知價值如何請移玉或函至香港中環海傍第七號門牌本公司代理人處問行約購可也本公司祇託咸景在中國代理並無分託別家特此佈聞

中國香港代理人咸景行謹啓

本館告白

啓者本館夥件衆多凡有取貨均係憑部如無部取貨者即交現銀各號相信爲經手是問與本館無涉特此聲明以免後論

華字日報館啓

GRIMAULT'S SYRUP.

克利馬爾補陽糖汁

此汁最能補陽專治[illegible]之病[illegible]精竭神衰傷風咳嗽虛癆吐血肺管[illegible]喉諸痛胸脅腰腹無不立驗每日兩服每服一匙蓋此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售賜顧者須認明此汁頸色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致悞

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

國所借尙不在此數之內中國從前借欵甚易利息亦輕自中日交兵以後洋商居奇中國借債聲名大爲減色洋債行息周年竟至七八厘半其六厘之債爲數不多且須折扣據殷實銀商云中日和局已定後中國如擬借洋債不折不扣周年之息非六厘半至七厘不可自西歷一千八百九十年至九十三年新關所收正稅及子口半稅並洋藥厘金拉貿每年約得關平銀二千二百五十四萬八千壹百五十兩中間六成應歸各省督撫作爲本省公用如將此欵挪移作爲賠償兵費之用則各省公費必須另籌欵項加賦添稅而百姓不願如借洋債以償日本周年行息六厘半連本帶息限二十年還淸必須關平銀六百九十兆如此鉅欵豈中國所能賠償且和局已成之後中國必須辦理善後事宜在在需欵卽如選擇兵勇皆成海手搶劫生事國家自必設法彈壓且內地百姓不以國家之屈志求和爲然亦必憤而思亂國家辦事必更棘手不但新添之稅難收且恐原有之稅旋失故必仿用西法訓練陸兵造船購器重整海軍方可以自保其利權夫練兵造船二事幷有鉅欵可指何從措手如中國一面須賠兵費一面須練陸軍海軍何能有此財力至中國擬辦內地一切興利便民之事更無論矣故非請日本將擬索兵費之數大加刪減不可且日本所索賠欵既名爲兵費似卽指此次用兵之費而言其今所費詳細數日本觀官中簿籍雖非外人所能周知然較之日本所索之欵恐不及其小半日本新報班班可考似可得其兵費大概之數如稍有錯誤應請貴大臣代爲更正查兵端未開之先日本大藏省計存現洋三十兆元中間計用多少作爲兵費外人雖未確知今姑將全數作爲兵費而論迨兵端既開日本向借國債洋一百五十兆元作爲兵費西歷本年二月二十日日本首相伯爵伊藤於廣島和議不成之後回至東京在下議政院宣言曰照戰後現在情形而論不知和議何時能成從前所籌兵費恐因日後戰事不休必將告罄是以不得不請諸公須先籌及等語據此而言是第一次國債洋一百五十兆富時尙未用盡非至戰事不休一時無從告罄且日本新報內稱新籌之欵現在幷無用處須待至西歷本年六七月間方需此欵首相伊藤乘議院未散之先令其預籌並非一時急用也等語西歷本年二月二十三日東京英字新報云第一次國債洋一百五十兆元中有五十兆元股票未銷售其八十兆元股票雖經售出而銀洋究未收齊等語此外尙有民間報効之欵如大藏省存欵所借國債等項統共合算日本與中國用兵所費迄今似必不過一百五十兆元之數且日本此次用兵既已得勝所得中國兵船軍械軍需折價爲數甚鉅自應從擬賠兵費中劃出和給且限年賠費復行計息更爲過重不公亦難照辦本欵既巨後以子毋相權中國財力有限島克勝此尙望貲大臣詳細思之

未完

巡理府案　容端甫藍照業均業商賈容則學童也三人皆蓄私烟容有七十兩藍三十兩黃二兩半俱爲巡役抄獲控之于屈太守案前容罰銀弍百五十元藍罰壹百元黃罰弍十五元幷將所獲之私烟充公○陳運寓皇后大道東約第四十五號屋被控謂其任意擲棄食物被罰銀十元○劉堂縫衣匠也假冒圖章往華街某綢緞店騙取山東綢三包價值六百九十五元被控于巡官衞押候再訊○中環街市內萬隆號被管理街市工頭補人素沙控於府署謂其攤污穢之物于市內坑槽且台位又不收拾乾潔罰銀伍元○某甲前爲鳴龍火船侍役今已退工現被該輪舟師威林臣控告於府署謂其盜銀九十三元緣月前該輪交銀若干元爲辦伙食之需甲竟携去不返昨十四日在府署訊鞫甲語甸尼士非師代訴但稱該輪前任舟師廠利士欠甲銀若干故將此銀扣抵非盜也並錢債案與刑案有別屈太守聽供畢亦云此案不得以盜竊論惟尼士狀師求將詳梟定讞太守俯如所請將案轉詳定讞

倭報譯　倭國與中國搆釁之初租賃外國火輪爲運船之用其數甚夥茲戰事已息遂定來月中旬陸續將所租各船退還以節糜費○倭輪希高丸於上月廿九日在營口灘面擱淺不能脫出迫將輪內米石千餘包幷所載貨物拋擲下海始能輕駛而去該輪雖未受傷而所失已不少○西歷五月廿三號東京來信息謂倭官增派巡捕多名爲防守俄國使署蓋俄不許倭佔據遼東之地倭人銜恨甚深恐變生事端也○又二十七號東京信息云探聞李中堂有電報致倭廷問倭派台灣總督何時起程履新幷云其子經芳雖奉　命抵滬預備交割台地惟台兵民不靖恐經芳先到台灣愈激民怒將有不測特請倭廷先委樺山到台敉平台亂以便經芳後到交割而倭廷電覆中堂謂請使臣李經芳即行起程赴臺灣無慮臺民生變云○前載倭國第十六號魚雷艇在澎湖沉沒溺斃倭兵一節茲倭報載該魚雷艇係屬第四隊上月十七早九點鐘出海偵探台軍情形是日狂風怒號浪如山湧該艇冒險駛至漁翁島不能把持遂被吹覆島上倭兵見之無能爲力只得任其漂流噸籔歷時兩點鐘之久全沒海中查艇中兵役共十六人生還者僅一人○中倭和約有准倭人派軍駐守威海六年一欵茲悉倭廷派往之軍乃第六隊也其中有第十一旅步兵營第六旗馬兵之第二營第六旗炮兵之第壹營及第六旗機器營之第壹隊○倭臣病斃　倭國外務大臣子爵陸奧氏所患內傷之症現因發病勢加劇已開缺調養承其乏者爲倭爵西安治業于月之十三日交代矣

退股告白

敬者西營盤海傍和泰號門牌一百零九號前日合做米生意今梅遂生志圖別業願將自巳名下生意一股退頂與梅宗簡黎偉南承受自後生意賒欠以及賬項等情不干梅遂生之事特此辨明　謹白

乙未年伍月十伍日　和泰梅遂生謹啟

告白

謙記黃銓別字譜岩於本年二月廿八日回鄉病故生前所担保各項由二月廿八日起俱皆退保特此佈告以免後論　謹白

光緒廿一年五月十五日　承辦人黃萌初啟

新書已到

新到潘蘭史先生所著西海紀行卷天外歸槎錄海山詞花語詞長相思詞珠江低唱六種合裝二卷取價三毫又先生編定賴廬舟山人雪廬詩話一卷取價一毫買者請至港中環華字日報館三層樓上

五月十五日　本館啟

賣船告白

敬者高玉書玉佳二人名下所做之拖船今願賣出招人買受與親朋各東商妥賣與羅合興承受准本月十六日交易自交易後此船歸羅合興物業自行管理異日生意盈虧與舊人無干涉先此聲明以免後論此佈　謹白

乙未年五月十三日　高玉書玉佳仝啟

買船告白

敬者黎福泰茲在筲箕灣公所當衆買到洗廣禮洗廣源兄弟拖船弍隻船牌二千二百一十二號二千九百九十號訂期五月十五日在筲箕灣天后廟公所交易倘洗廣禮兄弟上日有欠到各東家銀兩祈爲依期到收如遲不候乃係自悞特此聲明以免後論此佈　謹白

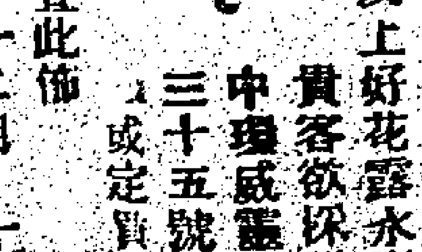
乙未年五月十四日　承受人黎福泰告白

聲明告白

敬者弟前在中環公昌玉器店僱工歷有數載向係司理買貨之事其餘買貨及命揭項各等數目一槪非弟經理與弟無涉特此聲明惟自本年正月弟已告辭同公昌并無數目前經公昌登報今特再字聲明再者如有書信係寄弟名下者請交中環大馬路成安鐘表店便安　謹白

乙未年五月十三日　陳仲焯啟

各欵通心鋼骨遮



敬者本行常有新欵鋼骨斜文綿花面洋遮另有法國各欵等竒紙花布貨物及上好花露水出售綿貴客欲採辦者請至中環威靈頓街門牌三十五號本辦房面議或定貨均從廉價 價甚相宜此佈

辛卯年十二月十三日　孖地行謹啟

鏡湖分局告白

敬者本歲自入春以來澳門疫症流行傳染偏及生民疾苦觸目傷心敝院二三月間業添設新書兩廠延聘醫調治盡法施救痊愈亦少今累議倡設鏡湖分局在本澳對海石角嘴地方水面搭廠留醫仿照省城兼善堂辦理近水涌風冀有成效惟賑藥施棺動費巨欵敝院經費不敷實形支絀幸得何盧兩君不惜千金開倡善首捐欵日有喜色誠獨力難持衆擎易舉也特刊列報如有外埠殷商善心樂送者請寄交澳門鏡湖醫院收條以昭公慎茲將捐助芳名列左

何田翁捐銀壹千元　闗姓公司捐銀壹千元　盧焯之翁捐銀壹千元　公機洋烟熟膏行捐銀壹千元　三德公司捐銀五百大元　陳國芬翁捐銀四百大元　朱昌記捐銀三百大元　三記洋行二百員　熟膏三益公司捐銀壹百大元

西盛公司捐銀壹百大元　和昌綵行捐銀壹百大元　宋子衡翁捐銀壹百大元　周者宜翁捐銀壹百大元　昌盛正周郭氏一百員　仁和福和益和公司捐銀壹百大元　聯昌行　鄭寶蔭堂　張福謙堂　李氏　聯昌內未能子　戴子

豪翁每五十員　義和行四十員　張昌裕堂　陳光遠堂　德機　興記　鄭謙裕堂　以上五號每三十員　青洲英坭公司內同德館二十員　安五毛　茂和祥　廣聚源　南簡源　永豐行　福安　廣發昌　廣祥泰　行安合記　鉅益和　以上九號每

二十五元　以成行　義生茶行　葉崇德堂　萬昌記　茂隆杉店　茂安杉店　林茂杉店　貞泰杉店　興機　茂盛杉店　廣裕和　東茂行　兆源行　永同茂　寶行　泰隆　永裕　泰和　時和　慎成　寶信章　永合　順合　裕德富

和當　萬豐當　信和當　太元當　以上廿九號每二十元　劉忠焜翁　榮茂泰杉店　鄭緯裕堂　韋五宅　華記杉店　廣泰和　茂利杉店　德盛　金菊園　廣和押　廣陞棧　晉益　元貞吉　連益　怡記行　三記行

順益　新益棧　德興公司　德祥　永祥　百和堂　兩和欄　紹豐押　志興昌　張務生堂　信合欄　萬盛欄　昆泰欄　黃光裕堂　人昌押　以上十二號每十五員　三昌十二員　泰興　麗華　廣昌泰　合盛　三盛

益　寶昌　成隆　泗和　茗香　建榮　昆隆　廣棧　五和　合隆和　常豐　滙興　聚隆　大寧堂　屈臣氏　陳聯馨　仁昌盛　招利欄　允成　信昌　致昌　棉經　九章　裕祥　醴仁堂　江泰　兩成欄　乾元　祥和押

普和押　茗心　昇福　新安利公司　宜豐行　陳二宅　陳鑲卿翁　新和　寶來欄　源來欄　鄭永和堂　廣生和　新財利　鍾存心堂　順利包店　廣安泰　大隆　廣源生　忠信欄　以上伍十三號每十員　美南

生茂　萬福　長發棧　新記　以上六號每八元　悅棧　新日隆　泰昌　萬源　大昌　廣同新　勝二和　容記欄　以上八號每七元　義生欄　美利　昆安　宏盛　慎隆　同

吉　以上六號每六元　南昌欄　源盛　洪來　鄭餘慶堂　祭明利　源利　盧益　益泰　材茂　成發　昌利　一心齋　恒合　新天福　庇記　廣和　平安齋　源泰　瑞昌　裕

安祥　合源　煥文　永源生　又文　德成　公盛昌　德茂　協和泰　同德堂　周耀池道館　生泰　昔氏　合昌　怡興　益泰行　新源昌　全興　東興　晉昌　寶珍　森源

翰芳　大源　廣新　福祥欄　牛利欄　忠盛　兆貞祥　廣南昌　恒昇公司　順泰　貞祥　華安　恒孚　和源　貞泰　和發　昆和　佑昌　悅和　榮發　廣安　揚訓敬翁　元記

富霖　兆和　萬和堂　合和隆　新同源　新同昌　怡茂泰　廣吉　禮昌　怡盛和　祥珍　廣合　廣盛　廣泰　鴻昌　六和　意合　廣源　廣興隆　廣茂昌　南茂　生和

陳蘊屏翁　以上八十七號每伍大員　悅生　五福　悅來欄　以上三號每四大員　恒泰　同盛　義利　二福　合泰和　鍾德隆　杏香樓　安益　似蘭軒　考文　協安　盛發

書祥　源和　廣連發　均昌　遂隆棧　廣源盛　永安　德興　廣豐　天和堂　利昌　太和堂　東昌　遠昌　饒裕　裕興　長安　南亨　何三和　人興　和益　新兩全　以上

三十四號每三大員　豫泰　利生　大生　同仁堂　綸興　成泰　安綸　德華昌　榮永麗堂　同利永昌　勝記　尹崇德堂　榮和　新合源　和記　心元　如生　鉅綸　杏林春

富騰　兩利堂　廣祥　其昌　天元　永安隆　廣興　合豐　茂發　義隆　允泰　大昌　兩合欄　江昌　嘉來　廣和發　時來　以上三十七號每二大員　煥章一員伍毫

普濟堂　南泰　大益　新同興　鄧蕙蘅堂　劉卓樓翁　全發　合發　以上八號每二大員　總捐再餘

光緒念壹年五月十五日　澳門鏡湖醫院公啟

合同

敬者現要招人投票承攬在香港國家水師營廠內將做爐匠之廠建做新瓦面有欲承充此工程者限于一千八百九十五年六月廿八號上午十點鐘以前將投票封固並寫明 "TENDER FOR NEW ROOF" 字樣送至本港水師營廠內遞交管理國家水師營廠員收入如欲知其圖則及詳細章程者可至本港水師營公事房內管理工務員弁處查閱 此佈

一千八百九十五年六月四號國家水師營[illegible]

選錄京報

唐景崧片　再台南府知府唐贊衮聞警規避忽請開缺修墓另電又稱聞父病急請卸任經臣據實
奏參於光緒二十一年三月十一日欽奉　電旨唐贊衮着即革職等因欽此在案茲據台灣司道
會詳請以候補知府朱和鈞署理台南府知府等情前來除批飭道咨部外謹會同調補四川總督閩
浙總督臣譚鍾麟附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批吏部知道欽此○二品銜粵海關監督奴
才文佩跪　奏爲前任監督因病身故循例恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊奴才於二月二十一日行抵粵
東據前任監督德生委員將印信齎交前來謹望　闕叩頭祇領任事並具摺恭謝　天恩當即親到
關署欲與前監督相見詢問權務情形隨據該監督家屬門丁僉稱其抱病沉重言動維艱須調理稍
愈方能接晤不料該監督醫治無效於二十四日午時身故查前任監督聯捷交代德生尙未接收清
楚其本任交代奴才應由該員家屬門丁留粵核算除咨稱總理各國事務衙門代　奏外所有前任
監督病故緣由理合循例恭摺具　陳伏乞　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

羊城新聞

督轅牌示　碣石鎭中軍遊擊缺以水師提標中營備先遊擊吳齊楨請補　新會營左營守備缺委新會營右營右哨千總潘灼文署理　新會營右營右哨千總缺委現署新會營左營守備事廣協左營候補把總羅星署理○毛盤估價　省河補抽海口厘金局所收厘項凡厘則所載者均照減半抽收其厘則未載者均查照大關估價按每百兩納銀壹兩歷久辦理在案粵省每年販運鷄鴨毛出口者約値銀十數萬而鷄鴨毛一項係厘則所不載者昨日厘局懸出示諭謂以後所有出口鷄鴨毛一項應查照大關估價數目每貨價百兩完銀壹兩照此遞算以示公允各宜遵照完納云

咸被剪辮　某甲寓城內臭蟲里娶妻成餘向無脫幅之占迨今春來歸甯外家兩月不返端陽節前甲親往迓促乃回甲宅自是數日以來每有男子自認爲妻之叔到門相探歡久始去甲以彼爲[illegible]人行初見猶極意周旋不辨其眞僞也及見日日往來至夜方去心[illegible]疑之遂慢不爲禮然亦不能禁止惟其母留心窺伺十二日男子復到與媳絮語竟直入媳房甲母即邀集婢僕圍繫之並以剪刀斷其[illegible]並纏執到廟投知坊衆將擬送官幸得和事老人出爲調處以事[illegible]證令其對衆認罪姑爲省釋該男子去時甲宅中人燃炮竹送之坊人跟隨嘻笑羣罵其冒叔圖姦男子臉漲潮紅抱頭竄而遁○胡五姑娘　北地多狐間有爲祟者閱聊齋閱微草堂兩書所載無奇不有南方則少所見吾粵時或傳聞然罕有睹其形也疑即鬼魅之爲害耳荷溪二約何宅前月杪屋內忽飛沙走石收藏各物及頗舛移擺騷擾不堪宅中人招衆守伺多焚香楮終不少休前夜該宅某婢猝作別女子聲音自稱胡五姑謂從蓬萊島中謫來塵世汝家若能虔誠祀我則可保平安何宅如言遂爲神位書名胡五姑娘晨夕奉祀不敢稍懈自是寂然端陽節日何宅蓄鴨數頭隣有無賴子故惡作劇以石擲斃其三詎翌日隣所蓄鴨亦無端斃其六五姑自言爲彼所斃蓋惡其無禮有以報之也邇聞附近人家知其靈異有踵門求一見幷乞賜符藥者而五姑拒不見始終不肯現形咸謂此即氣狐云

敗欵頌德　前任兩廣總督李筱泉宮保治粵有年秉朔清直凡辦理要務皆以鎭定出之非外人所能測其虛實也大臣風度非同一州一縣沾沾以政聲見長邇當解官去粵行期迅速粵人雖不及奔走攀轅然曾受栽培亦有紳宦緊去思者聞七十二行商人以前任廣州府惠張觀察升授閩省鹽茶道省佛商民口碑載道于客冬公製萬民傘德政牌恭送鈴轅歌頌功德而張觀察淸風兩袖琴鶴自隨一槪屏絕不受商民再三陳請亦不允收乃將牌傘留於商務公所爲甘棠之詠迨至前日有某觀察以李宮保曾批准豁免粵海關掛銷號稅其事雖未能行然宮保則固以利民爲心也昨于初四日傳集七十二行商將牌傘等物改易上欵轉送李宮保用輪船致送以表微忱是日簪名舉行者行商僅及其半衣冠而往者十有一人初五日恭詣黃埔行轅李宮保接見大爲欣悅得此牌傘大足以壯行色矣○頓成赤土　昨報十二日城西耀華西街火警一事茲悉爲該街呂宅在樓上失火以致突燬屋椽虹光燭天異常猛烈查呂姓幷無男子宅主爲老梳傭蓄自少積蓄多金經營爲娛老計也傭蓄結姊妹又有少女爲其學徒雲鬟弟子以故粥粥羣雌歡娛朝夕詎悲逢樂極陰裏賜生偶遺一婢烹茶禍肇薪燃曲突諸傭當變起倉皇之際冒烟奔出如羣鶯亂飛僅有二婢綠珠碧玉體態苗條本居爲奇貨以待十斛明珠之聘者其時胆怯魂驚兩婢均在樓上不及提挈而去及烟銷燼滅僅晉二婢則已同罹火刼矣傭只剩一身所有財產盡成焦土而栽成錢樹復戕折雙株惟有淚下懸絲不堪回首矣

中外新聞

再續兩國議和使臣答問

二次問答節略　光緒二十一年二月念五日午後兩點半鐘仍在原所與伊藤陸奧會議　李云承備館舍甚佳有賓至如歸之樂謝甚　陸云前備行廚相待乃中堂辭却只得遵命　伊云中堂昨交停戰節畧現已備覽即將英文朗誦另備華文交參議閱後轉呈　陸云英文字句較爲明晰羅道即將英文譯誦一遍　李云現在日軍並未至大沽天津山海關等處何以所擬停戰條欵內竟欲佔據　伊云凡議停戰兩國應均沾利益華軍以停戰爲有益故我軍應據此三處爲質　李云三處華兵甚多日軍往據彼將何在　伊云任往何處兩軍惟須先定相距之界　李云兩軍相近易生衅端天津衙門甚多官又將何爲　伊云此係停戰約內之細目不便先議試問所開各欵可照辦否　李云雖爲細目亦須問且所關甚重要話不可不先說　伊云請中堂子細推敲再行作復　李云天津係通商口岸日本亦將管轄否　伊云可暫歸日本管理　李云日兵到津將往何處　伊云俟兵退出卽任華兵營盤如不敷任可添蓋兵房　李云如此豈非久踞乎　伊云視停戰之久暫而定　李云停戰之期誰定　伊云兩面互商但不能過久　李云所據不久三處何必讓出且三處皆係險要之地若停戰期滿議和不成則日軍先已據此豈非反客爲主　伊云停戰期滿和議已成當卽退出　李云中日係兄弟之邦所開停戰條欵未免凌逼太甚除所開各欵外尙有別樣辦法否　伊云別樣辦法現未想及當此兩國相爭日軍備攻各處今若遽爾停戰實於日本兵力有碍故議及停戰必須有險要爲質方不吃虧總之停戰中常所擬乃一律停戰也　李云可亟先議那幾處停戰　伊云可指明幾處否　李云前承貴國請余來此議和我之來此實係誠心講和我國家亦同此心乃肯議停戰貴國先要與有三處險要之地我爲直隸總督三處皆係直隸所轄如此於我臉面有關試問伊藤大人設身處地將何以爲情　伊云中堂來此兩國尙未息兵中堂爲貴國計故議停戰我爲本國計停戰只有如此辦法　李云務請再想一辦法以見貴國眞心願和　伊云我實在別無辦法兩國相爭各爲各主國事與交情兩不相涉停戰係在用兵之時應照停戰公例　李云議和則不必用兵故停戰爲議和第一要義如兩國尙相爭戰議和似非誠心　伊云若論停戰應有所議之欵如不能允亦不妨擱起　未完

照會彙登　陸奧等面交節略　望大清帝國欽差頭等全權大臣在三日或四日以內回覆或將約內各欵全行承允或將某欵更行商酌爲要　光緒二十一年三月初七日○復日本全權辦理大臣陸奧函　逕復者頃得李參議等回稱貴全權辦理大臣商允在四日以內回覆或將約內各欵全行承允或將某欵更行商酌等因本大臣雖受傷靜養而和約事宜關係重大不得不力疾籌商務望卽刻將條約全開專員齎送以便逐細查閱或將各欵承允或將某欵更行商酌卽於本日某點鐘接到後於四日內某點鐘回覆可也此頌日佳光緒二十一年三月初七日○大清帝國欽差頭等全權大臣李覆伊藤陸奧和約底稿說帖光緒二十一年三月十一日大清帝國　大皇帝欽差頭等全權大臣覆大日本帝國　大皇帝全權辦理大臣所擬和約底稿說帖承示約稿限四日內作復當經力疾逐細查閱其最有關繫之欵尤爲竭力考究然終受傷之後精神尙未復原本大臣實恐無以上對　朝廷倚畀之重設此說帖內回復之語有不周不備之處實因傷疾未愈力不從心而所貴大臣原諒數日之後必能一一詳復也今將約稿大意合爲四大端以免逐條應對之煩所謂四端者卽一朝鮮自主二讓地三兵費四通商權利　一朝鮮自主　中國已於數月之前聲明欲認保朝鮮爲完全無缺之獨立自主局外之國此次立約自應載入惟日本亦須照認日本所擬約文自應酌改　二讓地　查日本所擬講和條約序文內有訂定和約俾兩國及其臣民杜絕將來紛紜之端等語是第二欵內自應照此辦理今查擬請所讓之地如果勒令中國照辦不但不能杜絕爭端且必令日後兩國爭端紛紛而起兩國子子孫孫永成仇敵傳之無窮矣我輩旣爲兩國全權大臣不能不爲彼此臣民深謀遠慮自應立一永遠和好互相援助之約以保東方大局中日係緊鄰之國史冊文字藝事商務一一相同何必結此仇釁國家所有之地皆列代相傳數千數百年無價之基業一旦令其割棄其臣民勢必飲恨含冤日思報復況奉天爲我朝發祥之地其南邊各處如被日本得去以爲訓練水陸各軍駐足之地隨時可以直搗京師凡在中國臣民覽此約文必曰日本取我祖宗之地以養水陸之兵爲乘隙蹈瑕之計是欲與我爲永遠之仇敵也且彼此邊界必多設砲臺多養水陸各軍以資防守所費不貲而兩國無賴之徒皆以彼此交界爲逋逃藪藉端生事無所不爲添出無數交涉案件日本與中國開戰之時令其公使布告各國曰我與中國打仗所爭者朝鮮自主而已非貪中國之土地也日本如果不負初心自可與中國將此約第二欵並以下所指各欵酌量更改成爲一永遠和好後此援助之約屹然爲亞洲東方築一長城不受歐洲各國之狎侮日本如不此之圖徒恃其一時兵力任情需索則中國臣民勢必嘗膽臥薪力籌報復東方兩國同室操戈不相援助適來外人之攘奪耳　此稿未完

台灣軍要聞　十四日本館德臣西字報接台北訪事人于是日午前十點鐘發來專電報稱台北地面現時驚擾異常十三晚台北府城與火藥局均被土匪燒燬十四早土匪[illegible]當悉意刼掠某火藥局忽然轟炸斃一百餘人倭軍現在進攻之處台北府城相距祇十英里之遙○[illegible]砲台不知台軍緣何事故攻擊德國[illegible]船之伊地士砲船開砲攻擊砲台台軍亦還砲相持未幾砲台肅清台內砲手皆逃避一空唐薇卿帥乘坐嘉時輪船帶同親兵二千餘名離台而去敵輪亦不追截至唐帥此去或回上海或返福州均不得而知也△嘉時輪船於中日構釁時轉沽與德國某行商並有德國旗號此次唐帥乘該輪去臺必爲臺軍發砲追截故伊地士船亦發砲相擊原爲本國商船起見非事出無因也○勞電紀要　昨十三日勞打來電云倭軍進攻基隆與臺軍鏖戰頗久倭軍竟勝攻破基隆台軍陣亡者三百名云據基隆爲倭軍所陷本館經于十三日照專電刊于報端矣○來電又云士耳其屬國亞美利亞土人殘殺歐西各國商民經各國公使照土國伸理詎土國咨覆各國公使措詞不甚妥善各國皆以爲非按土耳其立國於歐西廡下深藉保護若與諸大邦交情有間則殊非國家之福矣○投屋得値　昨十三日拍賣人棍物將大水坑口第二至十二號屋六間當衆投賣其第二號屋賣得價銀九千元餘五間共得價四萬三千元

照會節登　三兵費　此次戰事中國並非首先開釁之人戰端已開之後中國亦並未侵佔日本土地論理似不當賞令中國賠償兵費惟上年十月間政府因戰爭不息美使願出調停有允償兵費之說原爲息事安民起見本年正月二十二日又由日本寄致美國駐紮北京公使聲明如所定數目公道[illegible]大臣自當應允嗣入和約欵內惟據日本聲稱此次戰事日本之意在於欲令朝鮮自主然中國於上年十月二十五日業經聲明願認朝鮮自主[illegible]令中國賠償兵費亦只應算至中國聲明願認朝鮮自主之日而止過此不應多索且估定兵費數目亦應酌量中國財力能否勝任如中國財力實在[illegible]一時勸令立約畫押後來不能如數賠償日本必責中國以負約之罪兵端必因而復起現查日本所索兵費數目必非中國現在財力所能償現如將[illegible]賦稅加增百姓必至相率爲亂蓋國家屈志求和百姓已引爲深恥如復橫征暴斂貧民豈能相安如將洋關之稅加增而現在未屆修約之期各國[illegible]允且一時縱可修約必待各國衆謀僉同方能開辦亦屬緩不濟急至商借洋債壹節亦必以新關稅欵爲質查西歷本年三月初壹日江海關稅[illegible]因借洋債以爲戰餉西歷壹千八百九十伍年新關應認還洋債腳平銀三百九十三萬七千四百二十六兩九十六年應認還六百二十八萬[illegible]兩九十七年應認還伍百一十四萬三千二百三十八兩九十八年應認還三百六十四萬四千伍百壹十六兩九十九年應認還三百伍十二萬七千伍百[illegible]四十六兩二十年之內應由新關認還洋債七千八百零一萬七千一百零三兩此係西歷本年三月初一日新關應行認還洋債之數自本年三月以後中[illegible]